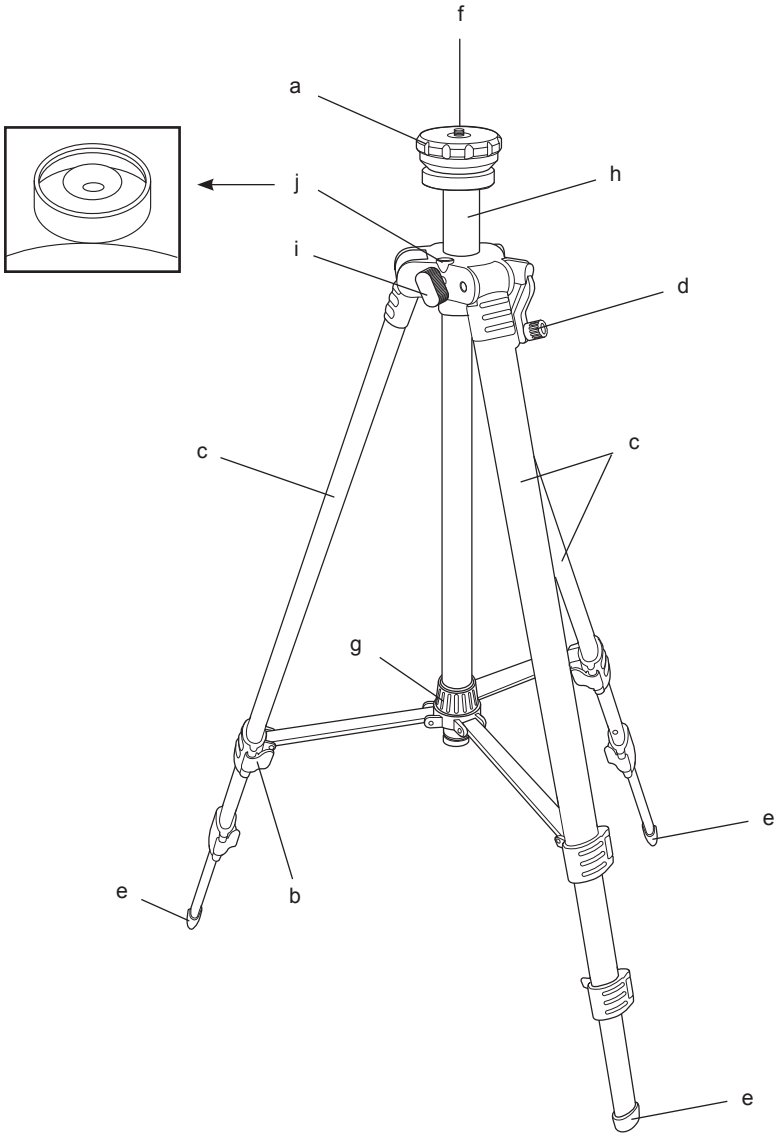

DEWALT®

Latviešu	(Tulkojums no rokasgrāmatas oriģinālvalodas)	4
Русский язык	(Перевод с оригинала инструкции)	7



TRIJKĀJIS

DE0881

Apsveicam!

Jūs izvēlējāties DEWALT instrumentu. DEWALT ir viens no uzticamākajiem profesionālu elektroinstrumentu lietotāju partneriem, jo tam ir ilggadīga pieredze instrumentu izveidē un novatorismā.

Tehniskie dati

	DE0881	
Vītņota tapa	M6 x 20	
Maks. augstums	cm	172
Svars	kg	1,5

Definīcijas. Ieteikumi par drošību

Turpmāk redzamajās definīcijās izskaidrota signālvārdu nopietnības pakāpe. Lūdzu, izlasiet šo rokasgrāmatu un pievērsiet uzmanību šiem apzīmējumiem.



BĪSTAMI! Norāda draudošu bīstamu situāciju, kuras rezultātā, ja to nenovērš, **iestājas nāve** vai tiek gūti **smagi ievainojumi**.



BRĪDINĀJUMS! Norāda iespējami bīstamu situāciju, kuras rezultātā, ja to nenovērš, **var iestāties nāve vai gūti smagi ievainojumi**.



UZMANĪBU! Norāda iespējami bīstamu situāciju, kuras rezultātā, ja to nenovērš, **var gūt nelielus vai vidēji smagus ievainojumus**.

IEVĒRĪBAI! Norāda situāciju, kuras rezultātā **negūst ievainojumus, bet, ja to nenovērš, var sabojāt īpašumu**.



Apzīmē elektriskās strāvas trieciena risku.



Apzīmē ugunsgrēka risku.

DROŠĪBAS NOTEIKUMI



BRĪDINĀJUMS! Izlasiet visus drošības brīdinājumus un norādījumus. Ja netiek ievēroti brīdinājumi un norādījumi, var gūt elektriskās strāvas triecienu, izraisīt ugunsgrēku un/vai gūt smagus ievainojumus.

Vienmēr ievērojiet jūsu valstī spēkā esošos drošības noteikumus, lai mazinātu ugunsgrēka, elektriskās strāvas trieciena un ievainojuma risku.

Pirms instrumenta ekspluatācijas uzmanīgi izlasiet šo rokasgrāmatu. Skatiet arī visu to elektroinstrumentu rokasgrāmatas, ko lietošiet kopā ar šo instrumentu.

SAGLABĀJIET VISUS BRĪDINĀJUMUS UN NORĀDĪJUMUS TURPMĀKĀM UZZIŅĀM.

Vispārīgi

1. Rūpējieties, lai darba zona būtu tīra.

Pārblīvēts ar detaļām vietas un darbgaldi var izraisīt negadījumus.

2. Neļaujiet tuvoties bērniem.

Neļaujiet bērniem aiztikt instrumentu vai pagarinājuma vadu. Nepieredzējušiem lietotājiem ir nepieciešama uzraudzība.

3. Lietojiet piemērotu instrumentu.

Šajā lietošanas rokasgrāmatā ir aprakstīta paredzētā lietošana. Neizmantojiet mazus instrumentus vai papildierīces darbiem, kam paredzēti lielas jaudas instrumenti. Ar pareizi izvēlētu instrumentu tā efektivitātes robežās paveiksiet darbu daudz labāk un drošāk.



BRĪDINĀJUMS! Lietojot jebkuru citu piederumu vai papildierīci, kas nav ieteikta šajā lietošanas rokasgrāmatā, vai veicot darbu, kas nav paredzēts šim instrumentam, var rasties ievainojumu risks.

Iepakojuma saturs

Iepakojumā ietilpst:

1 trijkājis

1 lietošanas rokasgrāmatā

- Pārbaudiet, vai pārvadāšanas laikā nav bojāts instruments, tā detaļas vai piederumi.
- Pirms ekspluatācijas veltiet laiku tam, lai pilnībā izlasītu un izprastu šo rokasgrāmatu.

Apraksts (1. att.)



BRĪDINĀJUMS! Nedrīkst pārveidot trijkāji vai tā daļas. To var sabojāt vai var gūt ievainojumus.

- Grozāms galvas mezgls
- Ātrās regulēšanas aizslēgs
- Kājas
- Pacelšanas kloksvira
- Pēda
- Montāžas vītne
- Bloķējošā apskava
- Pacelšanas kolonna
- Pacelšanas bloķēšanas kļokis
- Burbuļa līmeņrādis

PAREDZĒTĀ LIETOŠANA

Jūsu trijkājis ir izveidots, lai paplašinātu jūsu lāzera iespējas. Trijkājis palīdz pozicionēt lāzeru uz nelīdzenām, slīpām virsmām. Trijkāji var lietot kā iekšēlpās, tā arī ārā.

NEĻAUJIET BĒRNIEM aiztikt piederumu vai lāzeru. Ja šo piederumu ekspluatē nepieredzējuši operatori, viņi ir jāuzrauga.

EKSPLUATĀCIJA

Ekspluatācijas norādījumi



BRĪDINĀJUMS! Vienmēr ievērojiet šos drošības norādījumus un spēkā esošos normatīvos aktus.



BRĪDINĀJUMS! Skatiet lāzera, kas lietojams ar šo piederumu, rokasgrāmatu.

Burbuļa līmeņrādis

Izmantojiet burbuļa līmeņrādi (j), kas novietots zem grozāmās galvas mezgla (a), lai nodrošinātu to, ka trijkājis ir vertikāls..

Trijkāja uzstādīšana

- Izvērsiet kājas (c) savrup, lai uzstādītu trijkāji vertikālā stāvoklī.
- Pievelciet bloķēšanas apskavu (g).
- Pielāgojiet kājas (c), ja nepieciešams tā, lai katra no pēdām (e) stingri balstītos uz grunts.
- Uzmontējiet lāzeru uz trijkāja.

Kāju augstuma regulēšana

- Lai iestatītu vēlamo augstumu, atbrīvojiet pirmās kājas (c) ātrās regulēšanas aizslēgu (b). Pievelciet aizslēgu.
- Atkārtojiet šo darbību pārējām kājām.

Lāzera montāža uz trijkāja.

Trijkājis ir aprīkots ar vītņotu tapu DW088 un DW089 lāzeru montāžai.

- Uzstādiet trijkāji uz relatīvi gludas un līdzenas virsmas, izmantojot burbuļa līmeņrādi (j) kā norādi.
- Uzmontējiet lāzeru uz trijkāja iegriežot montāžas vītņi (f) ligzdā lāzera pamatnē.



BRĪDINĀJUMS! Pirms lāzera montāžas uz trijkāja, pārbaudiet vai kājas ir stingri uzstādītas un vai trijkājis ir stabils.

Galvas mezgla pacelšana

Galvas mezglu (a) var pacelt maksimāli 1,7 m augstumā. Lāzers tiek pārvietots izmantojot pacelšanas kloksvīru (d). Pārvietojiet galvas mezglu vēlamajā augstumā un pievelciet pacelšanas kloksvīru (i).

Glabāšana

Lai varētu ērti uzglabāt piederumu, komplektācijā ir iekļauta pārnēsāšanas soma.

Vides aizsardzība



Dalīta atkritumu savākšana. Šo izstrādājumu nedrīkst izmest kopā ar parastiem sadzīves atkritumiem.

Ja konstatējat, ka jūsu DEWALT instruments ir jānomaina pret jaunu vai tas jums vairāk nav vajadzīgs, neizmetiet to kopā ar sadzīves atkritumiem. Nododiet šo izstrādājumu dalītai savākšanai un šķirošanai.



Lietotu izstrādājumu un iepakojuma dalīta savākšana ļauj materiālus pārstrādāt un izmantot atkārtoti. Izmantojot pārstrādātus materiālus, tiek novērsta dabas piesārņošana un samazināts pieprasījums pēc izejmateriāliem.

Vietējos noteikumos var būt noteikts, ka, iegādājoties jaunu izstrādājumu, komunālo atkritumu savākšanas punktiem vai izplatītājam ir dalīti jāsavāc sadzīves elektriskie izstrādājumi.

DEWALT nodrošina iespējas savākt un pārstrādāt DEWALT izstrādājumu, kad tas sasniedz tā darbības beigas. Lai izmantotu šī pakalpojuma priekšrocības, lūdzu, nogādājat savu izstrādājumu kādā no remonta darbnīcām, kas to savāks jūsu vietā.

Jūs varat noskaidrot tuvāko pilnvaroto remonta aģentu sazinoties ar vietējo DEWALT biroju, kura adrese norādīta šajā rokasgrāmatā. Alternatīvi, pilnvarotu DEWALT remonta pārstāvju saraksts, pilnīga informācija par mūsu pēcpārdošanas pakalpojumiem un kontaktinformācija ir pieejama tīmekļa vietnē: **www.2helpU.com**.

ШТАТИВ

DE0881

Поздравляем Вас!

Вы выбрали изделие фирмы DeWALT. Тщательная разработка изделий, многолетний опыт фирмы по производству инструментов, различные усовершенствования сделали инструменты DeWALT одними из самых надежных помощников для профессионалов.

Технические характеристики

DE0881		
Крепежная резьба	M6 x 20	
Макс. высота	мм	172
Вес	кг	1,5

Определения: Предупреждения безопасности

Следующие определения указывают на степень важности каждого сигнального слова. Прочтите руководство по эксплуатации и обратите внимание на данные символы.



ОПАСНО: Означает чрезвычайно опасную ситуацию, которая приводит к смертельному исходу или получению тяжелой травмы.



ВНИМАНИЕ: Означает потенциально опасную ситуацию, которая может привести к смертельному исходу или получению тяжелой травмы.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Означает потенциально опасную ситуацию, которая может привести к получению травмы легкой или средней тяжести.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ: Означает ситуацию, не связанную с получением телесной травмы, которая, однако, может привести к повреждению оборудования.



Риск поражения электрическим током!



Огнеопасность!

ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ



ВНИМАНИЕ! Внимательно прочтите все инструкции по безопасности и руководство по эксплуатации. Несоблюдение всех перечисленных ниже правил безопасности и инструкций может привести к поражению электрическим током, возникновению пожара и/или получению тяжелой травмы.

Всегда соблюдайте применимые в Вашей стране правила безопасности, чтобы снизить риск возникновения пожара, поражения электрическим током и получения травм.

Перед использованием данного приспособления внимательно прочтите данное руководство по эксплуатации. Также прочтите руководство по эксплуатации электроинструмента, который будет использоваться с данным приспособлением.

СОХРАНИТЕ ВСЕ ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ И ИНСТРУКЦИИ ДЛЯ ПОСЛЕДУЮЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Общие требования

1. Содержите рабочее место в чистоте.

Беспорядок на рабочем месте может привести к несчастному случаю.

2. Не подпускайте детей к рабочей зоне.

Не разрешайте детям прикасаться к инструменту или удлинительному кабелю. Неопытные пользователи должны использовать данное приспособление под руководством опытного инструктора.

3. Используйте приспособление по назначению.

Назначение приспособления описывается в данном руководстве по эксплуатации. Не используйте маломощные инструменты или приспособления для выполнения работ, которые должны выполняться при помощи более мощных инструментов. Приспособление выполняет свои функции надежно и безопасно только при соблюдении

параметров, указанных в его технических характеристиках.



ВНИМАНИЕ: Использование любых принадлежностей или аксессуаров, а также выполнение данным приспособлением любых видов работ, не рекомендованных в данном руководстве по эксплуатации, может привести к несчастному случаю.

Комплект поставки

В упаковку входят:

1 Штатив

1 Руководство по эксплуатации

- Проверьте приспособление, детали и дополнительные аксессуары на наличие повреждений, которые могли произойти во время транспортировки.
- Перед началом работы необходимо внимательно прочитать настоящее руководство и принять к сведению содержащуюся в нем информацию.

Описание (Рис. 1)



ВНИМАНИЕ: Ни в коем случае не видоизменяйте штатив или какую-либо его часть. Это может привести к получению травмы или повреждению приспособления.

- a. Ротационное основание
- b. Быстрозажимной регулятор
- c. Ножки
- d. Рукоятка подъемника
- e. Основание ножки
- f. Крепежная резьба
- g. Зажимное кольцо
- h. Стержень подъемника
- i. Зажимная рукоятка подъемника
- j. Пузырьковый уровень

НАЗНАЧЕНИЕ

Ваш штатив был разработан для расширения возможностей при работе с лазерным прибором. Штатив помогает устанавливать лазерный прибор на грубых и неровных поверхностях. Штатив можно использовать как в закрытых помещениях, так и на открытом воздухе.

НЕ РАЗРЕШАЙТЕ детям прикасаться к приспособлению или лазерному прибору. Неопытные пользователи должны использовать данное приспособление под руководством опытного инструктора.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Инструкции по использованию



ВНИМАНИЕ: Всегда следуйте указаниям действующих норм и правил безопасности.



ВНИМАНИЕ: Также прочтите руководство по эксплуатации лазерного прибора, который будет использоваться с данным приспособлением.

Пузырьковый уровень

Чтобы убедиться, что штатив стоит ровно, используйте пузырьковый уровень (j), расположенный под ротационным основанием (a).

Установка штатива

1. Разнесите ножки (c), придав штативу устойчивое положение.
2. Затяните зажимное кольцо (g).
3. При необходимости, отрегулируйте высоту ножек (c), чтобы основание (e) каждой ножки устойчиво стояло на полу.
4. Установите лазерный прибор на штатив.

Регулировка высоты ножек

1. Для достижения необходимой высоты, ослабьте быстрозажимной регулятор (b) высоты первой ножки (c). Затяните регулятор.
2. Повторите процедуру для остальных ножек.

Установка на штатив лазерного прибора

Штатив оснащен резьбовой шпилькой для установки лазерных приборов DW088 и DW089.

1. Установите штатив на относительно ровную горизонтальную поверхность, используя пузырьковый уровень.
2. Закрепите лазерный прибор на штативе, ввинтив крепежную резьбу (f) в резьбовое отверстие основания лазерного прибора.



ВНИМАНИЕ: Перед закреплением лазерного прибора на штативе убедитесь в прочности и отсутствии качания штатива.

список авторизованных сервисных центров DeWALT и полную информацию о нашем послепродажном обслуживании и контактах Вы можете найти в интернете по адресу: www.2helpU.com.

Подъем основания

Основание (a) может подниматься на максимальную высоту в 1,7 м. Высота лазерного прибора управляется при помощи рукоятки подъемника (d). Поднимите основание на нужную высоту и затяните рукоятку подъемника (i).

Хранение

Для удобного хранения приспособления, в комплект поставки включен специальный футляр для хранения.

Защита окружающей среды



Раздельный сбор. Данное изделие нельзя утилизировать вместе с обычными бытовыми отходами.

Если однажды Вы захотите заменить Ваше изделие DeWALT или Вы больше в нем не нуждаетесь, не выбрасывайте его вместе с бытовыми отходами. Отнесите изделие в специальный приемный пункт.



Раздельный сбор изделий с истекшим сроком службы и их упаковок позволяет пускать их в переработку и повторно использовать. Использование переработанных материалов помогает защищать окружающую среду от загрязнения и снижает расход сырьевых материалов.

Местное законодательство может обеспечить сбор старых электрических продуктов отдельно от бытового мусора на муниципальных свалках отходов, или Вы можете сдавать их в торговом предприятии при покупке нового изделия.

Фирма DeWALT обеспечивает прием и переработку отслуживших свой срок изделий DeWALT. Чтобы воспользоваться этой услугой, Вы можете сдать Ваше изделие в любой авторизованный сервисный центр, который собирает их по нашему поручению.

Вы можете узнать место нахождения Вашего ближайшего авторизованного сервисного центра, обратившись в Ваш местный офис DeWALT по адресу, указанному в данном руководстве по эксплуатации. Кроме того,



РУССКИЙ ЯЗЫК

Гарантия

DEWALT гарантирует, что данное изделие в момент поставки потребителю не содержит каких-либо дефектов материалов или сборки. Данная гарантия дополняет законные права частного потребителя и не затрагивает их каким-либо образом. Настоящая гарантия действует на территории стран-членов Европейского Союза и в Европейской зоне свободной торговли.

Если в течение 12 месяцев с даты приобретения произошла поломка изделия DEWALT из-за некачественных материалов и/или сборки, либо изделие является дефектным в соответствии с техническими требованиями, то DEWALT отремонтирует или заменит изделие с минимальным беспокойством для потребителя.

Гарантия не действительна, если поломка произошла вследствие:

- Нормального износа
- Неправильного использования или плохого обслуживания
- Перегрузки двигателя
- Если изделие повреждено посторонними частями, материалом или вследствие аварии
- Использования ненадлежащего источника питания

Гарантия не действительна, если изделие подвергалось ремонту или разборке лицом, не уполномоченным DEWALT.

Для того, чтобы воспользоваться гарантией необходимо предоставить: изделие, заполненную гарантийную карту и доказательство покупки (примечки) дилеру или непосредственно уполномоченному агенту по обслуживанию не позднее двух месяцев с момента обнаружения поломки.

Информацию о ближайшем агенте по обслуживанию DEWALT можно найти на странице в Интернете: www.2helpu.com.

Гарантийный талон:

Модель инструмента / Номер по каталогу	.....
Серийный номер / Код даты	.....
Потребитель	.....
Дилер	.....
Дата	.....



LATVIEŠU

Garantija

DEWALT garantē, ka produktam, jo piegādājis Klientam, nav materiālu un/vai montāžas defektu. Garantija ir papildus privāti Klientu juridiskajām tiesībām un tās neietekmē. Garantija ir spēkā visas Eiropas Kopienas dalībvalstīs un Eiropas Brīvās tirdzniecības zonā.

Ja DEWALT produkts saņemti materiālu un/vai montāžas trūkumu dēļ vai ja tam ir trūkumi saskaņā ar tehnisko specifikāciju, DEWALT 12 mēnešu laikā no pirkšanas datuma veiks remontu vai produkta nomaiņu, samēroties Klientam radīt iespējami mazāk grūtību.

Garantija nav spēkā, ja bojājums ir radies šādu iemeslu dēļ:

- Normāls nolikums
- Ierīces nepareiza lietošana vai slihta uzturēšana
- Ja motors darbināts ar pārslogu
- Ja produkta bojājumu radījuši svešķermeņi, cits materiāls vai tas bojāts avārijas rezultātā
- Nepareiza sūtītājs sadere

Garantija nav spēkā, ja produktam remontu vai aprīkoj veicusi persona, kam šādam nolikam nav DEWALT atļaujas.

Lai izmantotu garantijas tiesības, produktā ar aizpildītu garantijas talonu un pirkuma apliecējumu (čeku) ir jānodrīkst pārdevējam vai tieši pilnvarotajam pārdevējam parastajam veikālais divus mēnešus pēc trūkuma konstatēšanas.

Informāciju par tuvāko DEWALT servisa pārstāvī meklējiet mēģas lapā: www.2helpu.com.

Garantijas talons:

Ierīces modeļs/Katlobra numurs	.....
Sērijas numurs/Datuma kods	.....
Klients	.....
Pārdevējs	.....
Datums	.....

Eesti	AS Tallmac Mustame tee 44 EE-10621 Tallinn	Tel.: +372 6562999 Faks.: +372 6562855
Latvija	Bebri un Partneri Sarlotes 16 Rīga, LV-1001	Tel.: 00371-7371247 Fax: 00371-7372790
	LIC GOTUS SIA Ulbrokas Str. Rīga, 1021	Tel.: +371 67556949 Fax: +371 67555140
Lietuva	HARDIM Žirmūņu g. 139 ^a 09120 Vilnius	Tel.: 00370-5273 73 59 Fax: 00370-5273 74 73
	Elremta Neries kr. 16E 48402 Kaunas	Tel.: 00370-37370138 Fax: 00370-37350108

Teavet lahima teenindaja kohta leiate veebisaidilt:

www.2helpu.com

Informāciju par tuvāko servisa pārstāvi meklējiet mājas lapā:

www.2helpu.com

Informāciju apie artimiausias remonto dirbtuves rasite tinklalapyje:

www.2helpu.com

